

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
2017. február 15-én megtartott üléséről

Határozatok:

- | | |
|-------------------|--|
| 1/2017. (II. 15.) | Költségvetési évet követő három év kihatásairól |
| 2/2017. (II. 15.) | Roma Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek tiszteletdíja |
| 3/2017. (II. 15.) | Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnökének tiszteletdíja |
| 4/2017. (II. 15.) | Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása |
| 5/2017. (II. 15.) | Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása |
| 6/2017. (II. 15.) | Káld Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálat |
| 7/2017. (II. 15.) | Suli Harmónia Általános Iskola és Óvoda Káld támogatása |

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. február 15-én, 16⁰⁰ órakor tartott üléséről.

Az ülés helye: Faluház, Káld, Berzsényi D. u. 5.

Jelen vannak:

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| • Orsós Ibolya Mária | elnök |
| • Bogdán Cintia | települési nemzetiségi képviselő |
| • Lakatos Károly | települési nemzetiségi képviselő |

Meghívottak:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| • Mihályi Anna | adóügyi előadó, jegyzőkönyvvezető |
| • Pallósi Csabáné | aljegyző, a jegyző megbízásából |

Orsós Ibolya Mária elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Az ülést megnyitotta. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Lakatos Károlyt javasolta. A javaslattal a Képviselő-testület egyhangúlag egyetértett.

Ismertette a napirendi pontokat, amellyel kapcsolatban más javaslat nem érkezett, így a képviselők az ülés napirendjét egyhangúlag, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül fogadták el.

Napirendi pontok:

- 1.) Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök
- 2.) Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök
- 3.) Káld Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök
- 4.) Egyéb időszerű feladatok
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök

Napirendek tárgyalása:

1. napirendi pont: Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása

Orsós Ibolya Mária elnök ismertette a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésére vonatkozó javaslatot.

Lakatos Károly elnökhelyettes javasolta az elnöki tiszteletdíj emelését havi nettó 5.000,- Ft-ra. Így éves szinten az elnök tiszteletdíja nettó 60.000,- Ft-ra módosulna.

Orsós Ibolya Mária elnök javasolta, hogy a képviselők is kapjanak havi nettó 2.000,- Ft tiszteletdíjat. Így a képviselők nettó 24.000,- Ft-ot kapnak évente. A megemelt tiszteletdíjak két részletben kerülnének kifizetésre.

A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat a 2017-es évben 391.000,- Ft működési támogatásra számíthat, a 2016-os év maradványa pedig 12.183,- Ft, így az önkormányzat bevételi előirányzata 403.183,- Ft.

A tiszteletdíjak és az ahhoz kapcsolódó járulékok 172.190,- Ft-ban kerültek meghatározásra.

Az önkormányzat a tavalyihoz hasonlóan az idei évben is támogatást folyósít a helyi iskolának 30.000,- Ft értékben, mely a roma gyerekek kulturális rendezvényeken való részvételére fordítható.

Dologi kiadásokra 200.993,- Ft került tervezésre. A nemzetiségi önkormányzat hitel felvételét nem tervezi.

Orsós Ibolya Mária elnök ismertette az önkormányzat saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható alakulásáról szóló elterjesztést.

A szavazás eredményeként a Képviselő-testület egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
1/2017. (II. 15.) számú határozata

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában foglaltak alapján az önkormányzat saját bevételeinek, valamint a 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét a határozat melléklete szerinti tartalommal fogadja el.

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök

Határidő: azonnal

Orsós Ibolya Mária elnök szavazást rendelt el a képviselők tiszteletdíjáról.

A szavazás eredményeként a Képviselő-testület egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
2/2017. (II. 15.) számú határozata

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete képviselőinek 2017. január 1-től havi nettó 2.000,- Ft tiszteletdíjat állapít meg, melynek kifizetését évi két egyenlő részletben kell teljesíteni, március és szeptember hónapban.

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök

Határidő: március 31., szeptember 30.

Lakatos Károly elnökhelyettes szavazást rendelt el az elnök tiszteletdíjáról.

Az elnök tiszteletdíjáról a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, 1 tartózkodással a következő határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
3/2017. (II. 15.) számú határozata

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök részére 2017. január 1-től havi nettó 5.000,- Ft tiszteletdíjat állapít meg, melynek kifizetését évi két egyenlő részletben kell teljesíteni, március és szeptember hónapban.

Felelős: Lakatos Károly elnökhelyettes

Határidő: március 31., szeptember 30.

Orsós Ibolya Mária elnök a költségvetés elfogadásáról szavazást rendelt el. A szavazás eredményeként a képviselő-testület egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
4/2017. (II. 15.) számú határozata

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete (a továbbiakban: RNÖ) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a RNÖ 2017. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

1. A határozat hatálya a RNÖ-ra terjed ki.
2. A Képviselő-testület a RNÖ 2017. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 403.183,- forintban állapítja meg.
3. A RNÖ 2017. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatonként:
 - a) irányító szerv költségvetéséből kapott támogatás 0 Ft
/a b) pont szerinti kivétellel/
 - b) működési és felhalmozási célú támogatásértékű bevétel 391.000,- Ft,
amelyből
 - ba) elkülönített állami pénzalapból 0 Ft
 - bb) társadalombiztosítás pénzügyi alapjaiból 0 Ft
 - bc) helyi önkormányzattól 0 Ft
 - bd) nemzetiségi önkormányzattól 0 Ft
származik
 - c) közhatalmi bevétel 0 Ft
 - d) intézményi működési bevétel 0 Ft
 - e) felhalmozási bevétel 0 Ft
 - f) működési és felhalmozási célú átvett pénzeszköz 0 Ft
 - g) az előző évi működési és felhalmozási célú maradvány átvétele
(amely nem az átvevő költségvetési maradványából származik) 0 Ft
 - h) kölcsön 0 Ft
 - i) előző évi pénzmaradvány 12.183,- Ft
4. Az RNÖ 2017. évi kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételekből állnak, azaz

a) működési költségvetés	403.183,- Ft
aa) személyi jellegű kiadások:	141.517,- Ft
ab) munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó	30.673,- Ft
ac) kiküldetés	0 Ft
ad) dologi jellegű kiadások:	200.993,- Ft
ae) támogatás államháztartáson kívülre	30.000,- Ft
af) egyéb elvonások, befizetések	0 Ft
b) felhalmozási költségvetés	0 Ft
ba) beruházások,	0 Ft
bb) felújítások	0 Ft
bc) egyéb felhalmozási kiadások	0 Ft
c) kölcsönök	0 Ft
5. A RNÖ-nak nincs az Európai Unió forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programja, projektje.	
6. A RNÖ általános és céltartaléka	0 Ft
7. Több éves kihatással járó döntést a RNÖ nem tervez.	
8. A RNÖ hitel felvételét nem tervezi.	
9. A RNÖ felhalmozási kiadást nem tervez.	

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök

Határidő: folyamatos

2. napirendi pont: Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

Orsós Ibolya Mária elnök felkérte Mihályi Anna ügyintézőt, ismertesse a Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítására vonatkozó javaslatot.

Mihályi Anna adóügyi ügyintéző ismertette a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetését érintő előterjesztést.

Orsós Ibolya Mária elnök kérte a költségvetés módosításának elfogadását.

A testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
5/2017. (II. 15.) számú határozata

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetéséről

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete (a továbbiakban: RNÖ) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése alapján és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a 2/2016. (II. 15.) számú határozatával elfogadott 2016. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat hatálya a RNÖ-ra terjed ki.
2. A Képviselő-testület a RNÖ 2016. évi költségvetési kiadási és bevételi főösszegét 577.263,- forintban állapítja meg.
3. A RNÖ 2016. évi költségvetési bevételei kiemelt előirányzatonként:

a) irányító szerv költségvetéséből kapott támogatás	0 Ft
---	------

- /a b) pont szerinti kivétellel/
- b) működési és felhalmozási célú támogatásértékű bevétel 493.875,- Ft,
amelyből
- | | |
|---|-------------|
| ba) elkülönített állami pénzalapból | 0 Ft |
| bb) társadalombiztosítás pénzügyi alapjaiból | 0 Ft |
| bc) helyi önkormányzattól | 0 Ft |
| bd) nemzetiségi önkormányzattól
származik | 0 Ft |
| c) közhatalmi bevétel | 0 Ft |
| d) intézményi működési bevétel | 986 Ft |
| e) felhalmozási bevétel | 0 Ft |
| f) működési és felhalmozási célú átvett pénzeszköz | 0 Ft |
| g) az előző évi működési és felhalmozási célú maradvány átvétele
(amely nem az átvevő költségvetési maradványából származik) | 0 Ft |
| h) kölcsön | 0 Ft |
| i) előző évi pénzmaradvány | 82.402,- Ft |
4. Az RNÖ 2016. évi kiemelt kiadási előirányzatai az alábbiakban meghatározott tételből állnak, azaz
- | | |
|---|--------------|
| a) működési költségvetés | 577 263,- Ft |
| aa) személyi jellegű kiadások: | 36 864,- Ft |
| ab) munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó | 41.558,- Ft |
| ac) kiküldetés | 0 Ft |
| ad) dologi jellegű kiadások: | 382.329,- Ft |
| ae) támogatás államháztartáson kívülre | 60.000,- Ft |
| af) egyéb elvonások, befizetések | 56.512,- Ft |
| b) felhalmozási költségvetés | 0 Ft |
| ba) beruházások, | 0 Ft |
| bb) felújítások | 0 Ft |
| bc) egyéb felhalmozási kiadások | 0 Ft |
| c) kölcsönök | 0 Ft |
5. A RNÖ-nak nincs az Európai Unió forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programja, projektje.
6. A RNÖ általános és céltartaléka 0 Ft
7. Több éves kihatással járó döntést a RNÖ nem tervez.
8. A RNÖ hitel felvételét nem tervezi.
9. A RNÖ felhalmozási kiadást nem tervez.

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök
Határidő: folyamatos

3. napirendi pont: Káld Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Orsós Ibolya Mária elnök felkérte Pallósi Csabáné aljegyző asszonyt, hogy ismertesse az Együttműködési Megállapodást érintő módosításokat.

Pallósi Csabáné aljegyző ismertette az Együttműködési Megállapodást érintő módosító javaslatokat.

Orsós Ibolya Mária elnök kérte a módosított Együttműködési Megállapodás elfogadását.

A testület 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
6/2017. (II. 15.) számú határozata

A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Káld Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, és a módosított együttműködési megállapodást elfogadja.

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök

Határidő: azonnal

4. napirendi pont: Egyéb időszerű feladatok

Orsós Ibolya Mária elnök elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat 30.000 Ft támogatást adna a 2017. évben a helyi iskolának, melyet a káldi roma gyerekek kulturális és zenei neveléséhez, hagyományaik megismertetésére fordítanak.

Az elnök szavazást rendelt el. A szavazás eredményeként a Képviselő-testület egyhangúlag, 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
7/2017. (II. 15.) számú határozata

A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a roma nemzetiségű óvodás és iskoláskorú gyermekek kulturális programjai megvalósításához, kulturális és zenei neveléséhez, hagyományaik megismertetésére 2017. évben 30.000,- Ft támogatást biztosít a Suli Harmónia Általános Iskola és Óvoda Káld részére. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Orsós Ibolya Mária elnök

Határidő: 2017. június 30.

Orsós Ibolya Mária elnök elmondta, hogy 2017. júliusban szeretnének a gyerekeknek egy kis sportos, játékos rendezvényt tartani. Ha lehetséges sportpályázatot szeretnének beadni, hogy sportszereket tudjanak vásárolni, amelyet a roma gyerekek használhatnak.


Az ügyben a képviselők egyetértettek, kérték az elnök asszonyt, keressen pályázati lehetőséget.

Orsós Ibolya Mária elnök megköszönte a részvételt és mivel több hozzászólás nem volt, az ülést 17⁰⁰ órakor bezárta.

K. m. f.


(:Orsós Ibolya Mária:)
elnök




(:Lakatos Károly:)
jegyzőkönyv-hitelesítő

KÁLDI ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE
9673 Káld, Berzsényi u. 19.

MEGHÍVÓ

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. február 15-én, (szerda) 16.00 órától

tartja ülését, amelyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Kultúrház, Káld, Berzsényi u. 5. (Kisterem)

Napirend:

- 1.) Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadása
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök
- 2.) Káld Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök
- 3.) Egyéb időszerű feladatok
Előadó: Orsós Ibolya Mária elnök

Káld, 2017. február 9.

(:Orsós Ibolya Mária
elnök



J E L E N L É T I Í V

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. február 15-én megtartott
Képviselő-testületi üléséről

Orsós Ibolya Mária elnök

Orsós Ibolya Mária

Lakatos Károly képviselő

Lakatos Károly

Bogdán Cintia képviselő

Bogdán Cintia

Dr. Lendvai Róbert jegyző

.....

Pallósi Csabáné aljegyző

Pallósi Csabáné

Mihályi Anna jegyzőkönyvvezető

Mihályi Anna

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat

Káld

Berzsenyi u. 19.

ELŐTERJESZTÉS

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
2017. évi költségvetése

Tisztelt Testület!

A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

Önkormányzatunk 2016. évi működési pénzmaradványának összege 12.183,- Ft. 2017. évre az Önkormányzat 391.000,- Ft működési támogatásban részesül.

Kiadási oldalon működési kiadásokra összesen 403.183,- Ft került tervezésre, ebből személyi jellegű juttatásokra 141.517,- Ft, dologi kiadásokra /bankköltség, szolgáltatások, üzemeltetési anyagok beszerzése, általános forgalmi adó/ 200.993,- Ft.

Az Önkormányzat a 2017-es évben is szeretne támogatást nyújtani a roma nemzetiséghez tartozó gyermekek számára, ezért a káldi Suli Harmónia Általános Iskola és Óvoda részére 30.000,- Ft hozzájárulás folyósítását tervezi.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29. § (3) bekezdése értelmében az önkormányzat évente legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott, az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011.(XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre szóló összegét. A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzatnak sem saját bevétele sem fizetési kötelezettsége nincs.

Kérem az Önkormányzat 2017. évi költségvetésének elfogadását!

Káld, 2017. február 15.

(:Orsós Ibolya Mária)
nemzetiségi elnök



1. melléklet a 4 /2017. (II. 15.) határozathoz

**Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi
kölségvetése**

adatok Ft-ban

	Eredeti e.i. 2017. 01. 01.
Bevételek	
I.Működési bevételek	391000
-Működési célú támogatások bevétele ÁH-n belülről	391000
Előző évi költségvetési maradvány	12183
Kölségvetési bevételek összesen	403183
Kiadások	
I.Működési kiadások	
Személyi juttatások összesen	172190
-Választott tisztviselő juttatásai (bruttóban)	128571
-Egyéb külső személyi juttatások (reprezentáció)	12946
Munkaadót terhelő járulékok	30673
Dologi kiadások	200993
- üzemeltetési anyagok beszerzése	70000
- egyéb szolgáltatások kiadásai (pl:bankkölség)	59452
- Kiküldetés	35000
-Működési c. általános forg. Adó	36541
Működési célú kiadások	30000
-Támogatás átadása ÁH-n kívülre (óvoda, iskola)	30000
Kölségvetési kiadások összesen	403183

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
9673 Káld
Berzsenyi u. 19.

ELŐTERJESZTÉS

Az Önkormányzat 2016. évi előirányzatának módosítására.

Tisztelt Testület!

Az Önkormányzat 2016. évi költségvetésének előirányzata 114 018,- Ft-tal növekedett az eredeti előirányzathoz viszonyítva, az előző (2016. 10. 31.) módosítást követően pedig 212,- Ft-tal növekedett.

Bevételek alakulása:

Működési bevételek	494 861
Előző évi költségvetési maradvány	82 402
Költségvetés bevételei összesen:	577 263

Kiadások alakulása:

Személyi juttatások kiadásai	78 422
Dologi kiadások	382 329
Működési célú kiadások	116 512
Költségvetési kiadások összesen:	577 263

A Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

bevételi főösszege	577 263 Ft
kiadási főösszege	577 263 Ft-tal került megállapításra.

Az Önkormányzat 2016. évi eredeti előirányzata 463 245 Ft volt.

Az Önkormányzat 2016. évi eredeti és módosított előirányzatát az 1. számú melléklet tartalmazza.

2016. év során 985,- Ft kamatbevétel keletkezett, ami növelte az Önkormányzat bevételeit.

Kérem, hogy a Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat a költségvetés előirányzatainak módosítását szíveskedjen elfogadni!

Káld, 2017. február 15.

(:Orsós Ibolya Márta:)
nemzetiségi elnök



Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

adatok forintban

	Eredeti e.i. 2016. 01. 01.	Módosított e.i. 2016. 10. 31.	Módosított e.i. 2016. 12. 31.
Bevételek			
I.Működési bevételek	390843	494649	494861
- Működési célú támogatások bevétele ÁH-n belülről	390843	493875	493875
- Kamatbevétel		774	985
- Egyéb működési bevétel (kerekítés)			1
Előző évi költségvetési maradvány	72402	82402	82402
Költségvetési bevételek összesen	463245	577051	577263
Kiadások			
I.Működési kiadások			
Személyi juttatások összesen	99042	108203	78422
- Választott tisztviselő juttatásai (bruttóban)	59364	69364	36864
- Egyéb külső személyi juttatások (reprezentáció)	34000	0	0
Munkaadót terhelő járulékok	5678	38839	41558
Dologi kiadások	247691	278235	382329
Készletbeszerzés	45000	168597	215843
Szakmai anyagok beszerzése	45000	0	0
- élelmiszer-beszerzés	0	87112	134358
- irodaszer,-nyomtatványbeszerzés	0	67583	67583
- egyéb üzemeltetési anyagbeszerzés	0	13902	13902
Egyéb szolgáltatások kiadásai	36801	36965	92781
-Működési c. általános forg. Adó	20000	40238	63793
-kiküldetés kiadásai	25890	0	6405
-egyéb dologi kiadások	120000	32435	3507
Működési célú kiadások	116512	116512	116512
-Támogatás átadása ÁH-n kívülre (óvoda, iskola)	60000	60000	60000
-egyéb elvonások befizetése	56512	56512	56512
Költségvetési kiadások összesen	463245	502950	577263

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat
adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési
kötelezettség bemutatása

adatok forintban

Bevételek	tárgyév	2018. év	2019. év	2020. év
Helyi adók, települési adók	0	0	0	0
Osztalékok, koncessziós díjak	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok	0	0	0	0
Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jogok értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel	0	0	0	0
Részvények, részesedések értékesítése	0	0	0	0
Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek	0	0	0	0
Kezesség- garanciavállalással kapcsolatos megtérülés	0	0	0	0
Saját bevételek	0	0	0	0
Saját bevételek 50 %-a	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyév terhelő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
Felvett állami hitel és annak tőketartozása	0	0	0	0
Felvett átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala	0	0	0	0
Adott váltó	0	0	0	0
Pénzügyi lízing	0	0	0	0
Halasztott fizetés	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel	0	0	0	0

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött egyrészt Káld Község Önkormányzatának Képviselő-testülete, másrészt Káld Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete között az alábbiak szerint:

A megállapodást az együttműködő felek a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. Nemzetiségek jogairól szóló törvény (a továbbiakban: Njtv.), az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint ennek végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) kormányrendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján kötik.

Az Áht. 27. § (2) bekezdés alapján a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásával kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatok ellátásáról a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat közös önkormányzati hivatala gondoskodik. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat a feladatok ellátásának részletes szabályait a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti megállapodásban rendezik. A szerződő felek jelen megállapodásban rögzítik a költségvetés elkészítésének, jóváhagyásának eljárási rendjét, és a költségvetési gazdálkodással, az információs és adatszolgáltatási, valamint a nyilvántartási tevékenységgel, illetve a vagyonkezeléssel összefüggő szabályokat.

A megállapodás szabályainak kialakítása

- Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, valamint az ennek végrehajtására kiadott
- az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet,
- az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló többször módosított 249/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet előírásainak figyelembevételével történt.

I. Általános rendelkezések

1. Felek megállapodnak, hogy Káld Község Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) a Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) részére az ügyintézéshez szükséges feltételeket térítésmentesen biztosítja, amely tartalmazza az önkormányzati feladatellátáshoz szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt Káld, Berzsényi u. 19. szám alatti helyiség ingyenes használatát, ügyfélfogadási időben. Emellett a testületi ülések megtartásához és ügyfélfogadásához szükséges feltételeket, szintén térítésmentesen a Káld, Berzsényi Dániel u. 5. sz. alatt található Faluházban. E helyiség fűtésének, világításának költségét az Önkormányzat fedezi.
2. Az Önkormányzat a Nyőgéri Közös Önkormányzati Hivatal közreműködésével segítséget nyújt a Nemzetiségi Önkormányzati testületi ülések előkészítése során a meghívók, előterjesztések előkészítése, testületi ülések jegyzőkönyveinek elkészítése, kormányhivatal felé történő beküldése terén.
3. A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatban nyilvántartási feladatokat (költségvetés előkészítése, könyvvezetés, beszámoló készítése, adóbevallások készítése, banki ügyintézés, törzskönyvi nyilvántartás) a Nyőgéri Közös Önkormányzati Hivatal látja el.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat működésével kapcsolatos nyilvántartási, ügyirat kezelési, postázási, sokszorosítási feladatokat a Nyőgéri Közös Önkormányzati Hivatal látja el.

II. Gazdálkodás

1. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

1.1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának elkészítése.

- 1.1.1. A gazdálkodási ügyekre vonatkozóan a helyi önkormányzat a nemzetiségi önkormányzattal történő kapcsolattartásra a Nyőgéri Közös Önkormányzati Hivatal nemzetiségi önkormányzat gazdálkodási ügyeivel megbízott pénzügyi ügyintézőt jelöli ki.
- 1.1.2. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a közös önkormányzat hivatala által előkészített költségvetési határozat-tervezetet a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek. A költségvetési határozatnak tartalmaznia kell a nemzetiségi önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban, a működési és felhalmozási célú bevételeket és kiadásokat, egymástól elkülönítetten, a külön jogszabályban meghatározott rend szerint. A nemzetiségi önkormányzat elemi költségvetését a nemzetiségi önkormányzat hagyja jóvá. A nemzetiségi önkormányzat évente egyszer, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

2. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

- 2.1. Ha a Nemzetiségi Önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, határozatával módosítja az éves költségvetésének előirányzatát. A képviselő-testület - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Az előirányzat-módosítást a jegyző (az általa megbízott pénzügyi ügyintéző) készíti elő.

3. A költségvetési gazdálkodás lebonyolításának rendje

- 3.1.1. A költségvetés végrehajtása. A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának végrehajtásával kapcsolatos feladatokat a Nyőgéri Közös Önkormányzati Hivatal látja el.
- 3.1.2. Kötelezettségvállalás rendje. A Nemzetiségi Önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult kötelezettségvállalásra. A kötelezettségvállalás előtt a kötelezettséget vállalónak meg kell győződnie arról, hogy a rendelkezésre álló fel nem használt előirányzat biztosítja-e a kiadás teljesítésére a

fedezetet. Kötelezettségvállalás csak írásban és kötelezettség ellenjegyzése után történhet.

- 3.1.3. **Utalványozás:** A nemzetiségi önkormányzatnál a kiadás teljesítésének, a bevétel beszédésének vagy elszámolásának elrendelésére (továbbiakban: utalványozásra) kizárólag az elnök, vagy az általa felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult. Utalványozni csak az érvényesítés után lehet. Pénzügyi teljesítésre az utalványozás után és az utalványozás ellenjegyzése mellett kerülhet sor.
- 3.1.4. **Ellenjegyzés:** A pénzügyi ellenjegyzést a kötelezettségvállalás dokumentumán a pénzügyi ellenjegyzés dátumának és a pénzügyi ellenjegyzés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a helyi nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a helyi önkormányzat önkormányzati hivatalának a jegyző által kijelölt személy írásban jogosult. A kötelezettségvállalást, utalványozást, valamint az ellenjegyzést ugyanazon személy nem végezheti.
- 3.1.5. **Érvényesítés:** A jegyző által kijelölt személy írásban jogosult végezni.

3.2. A nemzetiségi önkormányzat számlái

- 3.2.1. A nemzetiségi önkormányzat fizetési számláját a székhelye szerinti helyi önkormányzat által választott számlavezetőnél vezeti, mellyel kapcsolatos adminisztratív feladatokat a Nyögéri Közös Önkormányzati Hivatal végzi.

3.3. Pénzellátás

- 3.3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat működésének általános támogatását a költségvetési törvényben meghatározottak szerint veszi igénybe.
- 3.3.2. Készpénz a Nemzetiségi Önkormányzat házipénztárán keresztül akkor fizethető ki, ha az önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző napon délelőtt 11.00 óráig a Nyögéri Közös Önkormányzati hivatal erre kijelölt ügyintézőjénél jelzi.

4. Költségvetési információ szolgáltatás rendje

4.1. Beszámolási kötelezettség teljesítésének rendje.

- 4.1.1. Az elkészített zárszámadási határozattervezetet az elnök a költségvetési évet követő negyedik hónap utolsó napjáig terjeszti a képviselő-testület elé. A képviselő-testület a zárszámadásról határozatot alkot. A zárszámadási határozattervezet előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul a következő mérlegeket és kimutatásokat kell bemutatni: a nemzetiségi önkormányzat költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban, előirányzat felhasználási tervét, a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve, és a közvetett támogatásokat tartalmazó kimutatást, vagyonkimutatást. A települési önkormányzat hivatala közreműködik a végrehajtásban.

4.2. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

- 4.2.1. A Nyögéri Közös Önkormányzati Hivatal a Nemzetiségi Önkormányzat vagyoni, számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti.

- 4.2.2. A számviteli nyilvántartás alapjául szolgáló dokumentumokat (bizonylatokat, szerződéseket, bankszámlakivonatokat, számlákat, stb.) a nemzetiségi önkormányzat elnöke – vagy e feladattal megbízott tagja – köteles minden tárgyhónapot követő hó 5. napjáig a közös önkormányzati hivatal nemzetiségi önkormányzat gazdasági ügyintézésével megbízott munkatársának leadni.
- 4.2.3. A vonatkozó rendeletekben meghatározott adatszolgáltatás során a szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke, a helyi önkormányzat polgármestere és jegyzője együttesen felelős.
- 4.2.4. A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában, illetve használatában álló vagyontárgyokról nyilvántartást a Közös Önkormányzati Hivatal vezet. A leltározáshoz, selejtezéshez, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokról információt a nemzetiségi önkormányzat elnöke szolgáltat a jegyző által írásban kijelölt munkatárs számára.

4.3. Egyéb rendelkezések

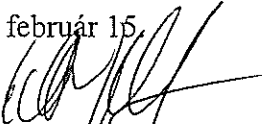
- 4.3.1. A települési önkormányzat és intézményei belső ellenőrzésére vonatkozó szabályok vonatkoznak a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodására.
- 4.3.2. A Nemzetiségi Önkormányzat tartozásaiért a helyi önkormányzat kizárólag abban az esetben és addig a mértékig felel, ahogyan azt külön megállapodásban vállalta.
- 4.3.3. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi ülésén a helyi önkormányzat megbízásából és képviselőként a jegyző, vagy a – jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő megbízottja, aljegyző, vagy ügyintéző vesz részt és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.
- 4.4.4. Jelnyelv és speciális kommunikációs eszköz igénybevétele térítésmentesen a magyar jelnyelvről és a magyar jelnyelv használatáról szóló 2009. évi CXXV. Törvény rendelkezéseinek megfelelően biztosítható a képviselők számára.

Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodásban rögzített eljárási rend szerint járnak el, az együttműködés során szabályait kölcsönösen betartják.

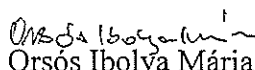
A szerződő felek jelen megállapodást határozott időre, a nemzetiségi önkormányzat megbízatásának idejére kötik, melyet évente január 31-ig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő 30 napon belül felül kell vizsgálni. Az együttműködési megállapodást Káld Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 60/2014. (XI. 07.) képviselő-testületi határozatával, Káld Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 6/2014. (XI. 10.) roma nemzetiségi önkormányzati határozatával jóváhagyta.

A 2017. január 31-éig esedékes felülvizsgálatot követően Káld Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a 9/2017. (II. 13.) képviselő-testületi határozatával, Káld Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 6/2017. (II. 15.) roma nemzetiségi önkormányzati határozatával jóváhagyta.

Káld, 2017. február 15.


Dr. Schmidt József polgármester
Káld Község Önkormányzatának
Képviselő-testülete




Orsós Ibolya Mária elnök
Káld Roma Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete



1.melléklet

Utalványozási, ellenjegyzői és szakmai teljesítés igazolási joggal felruházott személyek:

1. Utalványozás: Orsós Ibolya Mária elnök, Lakatos Károly elnökhelyettes
2. Ellenjegyzés: Vajda Krisztina, Helyettes: Kovács Annamária
3. Érvényesítés: Vajda Krisztina, Helyettes: Kovács Annamária
4. Szakmai teljesítési igazolás: Orsós Ibolya Mária elnök, Lakatos Károly elnökhelyettes

TÁMOGATÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat

székhelye: 9673 Káld, Berzsenyi u. 19.

képviseli: Orsós Ibolya Mária elnök

adószám:

bankszámlaszám:

mint Támogató (továbbiakban: **Támogató**)

másrészről

Suli Harmónia Általános Iskola és Óvoda Káld

székhelye: 9673 Káld, Rákóczi u. 1.

képviseli: Bíró Balázs tagintézmény vezető,

mint Támogatott (továbbiakban: **Támogatott**)

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő felek rögzítik, hogy a Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2017. (II. 15.) számú döntése alapján a 2017. évi költségvetésben jóváhagyott összegből a roma nemzetiségű óvodás és iskolás korúak gyermekek kulturális programjai megvalósításához, zenei neveléséhez 2017. évben 30.000- Ft, azaz harmincezer forint támogatást biztosít az alábbi ütemezés szerint:

30.000 Ft 2017. szeptember 30. napjáig

2. A Támogatott a támogatási összeget kizárólag a jelen szerződésben meghatározott módon, a káldi roma gyerekek kulturális és zenei neveléséhez, hagyományaik megismertetésére fordíthatja.
3. A pénzügyi támogatást Támogató a jelen megállapodás 1. pontjában rögzített határidőig kifizeti a Támogatott részére.
4. Támogatott kijelenti, hogy esedékessé vált és meg nem fizetett adó vagy adók módjára behajtható köztartozása, járulékfizetési kötelezettsége a jelen szerződés aláírásának a napján nincs. Támogatott vállalja, hogy a nemleges köztartozására vonatkozó igazolásokat a jelen szerződés aláírásától számított 30 napon belül Támogatónak átadja.
5. Támogatott kijelenti, hogy, vele szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetlenség, illetve a 8. § (1) bekezdés szerinti érintettség nem áll fenn.
6. Támogatott köteles a pénzügyösszeg felhasználását elkülönítetten és naprakészen nyilvántartani. A támogatás rendeltetésszerű felhasználását és a szerződésben foglalt célok megvalósulását Támogató, illetve az általa megbízott személy ellenőrizheti. Ennek keretében az ellenőrzést végző jogosult helyszíni ellenőrzést tartani, a szerződéshez kapcsolódó dokumentumokat megvizsgálni és a teljesítés során eljáró személyektől felvilágosítást kérni.

Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a támogatás folyósításakor (előzetes ellenőrzés), a támogatás felhasználása során, folyamatba épített módon, illetve a célfeladat teljesítését illetően a támogatás folyósítását követően 5 évig jogosult ellenőrzést végezni.

7. Amennyiben jelen szerződésben vállalt kötelezettség megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelentős késedelmet szenved, Támogatott haladéktalanul köteles azt írásban Támogatónak jelezni.

Támogató a szerződéstől való azonnali hatályú felmondásra jogosult az alábbi esetekben:

- Támogatott a szerződés megkötésekor annak szakmai, pénzügyi tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott,
- Támogatott a támogatási összeget a szerződésben megjelölttől akár részben eltérő célra, vagy eltérő módon használja fel,
- Támogatott jelen szerződés szerinti pénzügyi elszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget.

Azonnali hatályú felmondás esetén Támogatott köteles visszautalni az addig folyósított támogatást a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamattal növelten Támogató Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájára.

8. Támogatott köteles a felhasználást követően, legkésőbb 2018. január 30. napjáig a célok megvalósulásáról, illetve a megítélt pénzösszeg felhasználásáról a támogatási döntést követően kelt hitelesített számlamásolatokkal, számviteli bizonylatokkal ellátott elszámolást és szakmai beszámolót készíteni és azt a Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzata részére megküldeni.

Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg marad vissza, úgy Támogatott azt köteles Támogató részére az elszámolást követő 30 napon belül megfizetni.

9. A támogatási összeg felhasználása kizárólag a Támogató egyetértésével, és előzetes, írásbeli hozzájárulásával módosítható.
10. Ha Támogatott az elszámolási kötelezettségnek a megállapodásban rögzített időpontig nem tesz eleget, további támogatásban nem részesülhet.
11. Amennyiben a Támogatott nem teljesíti elszámolási kötelezettségét, nem készíti el, illetőleg nem nyújtja be időben a szakmai beszámolót, a támogatási összeget Támogatott a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű kamattal növelten haladéktalanul köteles visszautalni a Támogató Káldi Roma Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájára.
12. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződést külön jogszabályban feljogosított szervek is jogosultak ellenőrizni. Támogatott vállalja, hogy az esetleges vizsgálat esetén az ellenőrzést végző szervek részére a kért felvilágosítást megadja, jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos iratokat bemutatja, és szükség esetén másolatban átadja.

13. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és a Közpénzek átláthatóságától szóló 2007. évi CLXXXI. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
14. Felek a közöttük felmerülő jogvita esetére – értékhatártól függően – a Sárvári Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
15. A jelen megállapodást a Szerződő Felek kölcsönösen átolvasták, és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Káld, 2017. február 15.

.....
Támogatott

.....
Támogató

Ellenjegyző:

.....